

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095**

**Revision to a Request for a Standing Offer
Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Environmental Services	
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ447-141528/A	Date 2014-04-28
Client Reference No. - N° de référence du client EQ447-141528	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier TOR-3-36210 (304)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-304-6588	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2014-04-24	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-06-04	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Shaw, Marian	Buyer Id - Id de l'acheteur tor304
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2065 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See Herein	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

EQ447-141528/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EQ447-141528

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

TOR-3-36210

Buyer ID - Id de l'acheteur

tor304

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Veillez noter la révision suivante de la DOC :

Supprimer : Formulaire 3A(1) Volet OCIR 1 : Évaluations Écologiques Et Environnementales

Insérer : Formulaire 3A(1) Rev. 1 Volet OCIR 1 : Évaluations Écologiques Et Environnementales

Veillez noter qu'il n'y a aucune révision de la version française de ce document.

Formulaire 3A(1)

VOLET OCIR 1 : ÉVALUATIONS ÉCOLOGIQUES ET ENVIRONNEMENTALES

3. TABLEAU DES COMPÉTENCES DE L'ENTREPRISE (Formulaire 3A(1))

N°	Spécialisation	Nom de la personne	Formation	Accréditation	Expérience (nombre d'années)	Sélectionnée pour un examen détaillé à la partie 4
Contact représentant l'entreprise principal (pour le volet)						
1	Contact principal					Non
Professionnel principal						
2	Gestionnaire de projet principal*	<i>n'indiquez que le nom</i>				Oui
3	Gestionnaire de projet principal					Non
4	Biologiste terrestre principal					Non
5	Biologiste aquatique principal*	<i>n'indiquez que le nom</i>				Oui
6	Spécialiste des espèces en péril principal					Non
7	Spécialiste de l'évaluation environnementale principal*	<i>n'indiquez que le nom</i>				Oui
8	Spécialiste de la consultation principal					Non
Professionnel intermédiaire						
9	Gestionnaire de projet*	<i>n'indiquez que le nom</i>				Oui
10	Gestionnaire de projet					Non
11	Spécialiste de la faune sauvage					Non
12	Biologiste terrestre					Non
13	Biologiste aquatique					Non
14	Spécialiste de l'évaluation environnementale					Non
14	Spécialiste aviaire					Non

16	Spécialiste de la consultation					Non
Professionnel subalterne						
17	Biologiste terrestre					Non
18	Biologiste aquatique					Non
19	Spécialiste de l'évaluation environnementale					Non
Technologue principal						
20	Technicien sur le terrain principal					Non
21	CDAO/SIG principal					Non
Technologue						
22	Technicien sur le terrain					Non
23	Technicien sur le terrain					Non
24	CDAO					Non
25	GIS					Non
Nombre maximum de points						/126

*Sélectionnée pour une évaluation plus approfondie. Reportez-vous au formulaire 4 (*Qualification détaillée du personnel clé*)